

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於國人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有維護共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年五月廿二日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(THURSDAY MAY 22nd 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 11 No. 62 (號二六第卷一十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(四期星)號十六百二和信報本

夏歷歲次己未四月廿四日

閱報諸君須知

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於國人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有維護共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

域埠總堂催收捐款

敬啟者本總堂前爲籌贖公產事發籌捐於七年十二月卅一號經償還第一期今年四月一號償還第二期會登報通告諒諸君覽惟第三期訂於七月一號計本息銀七千元之譜事關公產重要均藉各手足加意贊助能收完全之功本總堂近日復派員遊埠勸捐並彙收捐款仰各埠手足體念此意踴躍輸將既捐者即將銀繳交代理處如未捐者即竭力簽捐預便勸捐員到埠時提交以應期償還茲由報章佈達俾全體咸知事此統候
八年 四月十八號
籌安 域埠致公總堂啓

外論

中國外交之夢寐

(品今)

月來憔悴。懸目傾耳。願悉我國講和外交之近狀。嗚呼。不祥之報。道來矣。昨得國際某社來電。中有文曰。中國近頃內訌未息。一般國民。猶復沉迷於醉生夢死之中。毫無自覺。惟盡居徒尙意氣之爭。誅伐罪黨。中國意見。既不一致。故對內對外。都無得策。中國此次所派講和委員及非公式的使節。雖爲國中優秀分子。抱負賢明之政見。及磊落之態度。然因力爭自國主權之恢復。開罪鄰邦。內則野心黨忌其成功。遂流散中傷之蜚語。少數之頑梗。素無理解之行動。高明鬼瞰。得機妄行。舉國熱狂之志士。亦復不辨是非。鼓其波浪。中國對外已決之國策。現已因之搖動。國際間之信用。亦漸因之喪失。忌嫉中國之強鄰。更利用反間之計策。挑撥是非。故現下在巴黎之中國委員。均已辭職。所提議案。亦被撤回。梁啟超氏。亦因盛傳之流言。遠離巴黎。不復與聞國事。各大強國知中國內幕紛雜之情況。不復加以援助。中國政府。當另派何人赴法。何人能當此重任。又前此之提案。既不當於國民之願望。更當另出新派。使節提出何種較優之議案。惟各國新聞界。均對中國國民之無理解力。且愛私權甚於國家之生命。現在中國外交上極良之時機。乃因此二三黨爭及鄰強之反間計策而打破。不能再有挽救之方法。中國所受主權之侵害。今日仍然如舊。讀者諸公。請細思之。若我國果實現此種不祥之事實。接得此種不祥之電報。吾人讀之。豈不憤歎無狀。幸哉。我中國上下多數之行動。尚不至於如是。我之講和及使者。亦不至於如是。我之親交之列國。亦不至於如斯之淺視。視我中國。故吾等亦未曾獲得此種之報告。其三項之蜚語。及野心。鄰國之挑撥。正如馬耳東風。吹過即了。吾人又何必耿耿置諸懷抱。雖然。人類種種之擾亂。每多植因於誤解。而大患之來襲。又多生自細微末節之處。吾人雖未曾獲讀上述之電報。但吾心目中殆深恐外交上有此危機。用特書之以警告世人耳。往者之事亦已矣。某所願聞

四亞輪船公司

雲高華	代理	永生號	葉生
由雲城	船位價目	至香港	
亞洲皇后	日本皇后	滿提高	
頭一百五	一百九十		
等拾元	五元		
二一百式	一百元		
等十五元			
三八十元			
大六十元	五十五元		
上開價目	戰稅另外		
域多利	代理人		
信源號	李毓坤		

最近由此開赴日本上海香港等處船期列后

▲滿提高 六月廿號
▲亞洲皇后 七月十號
▲日本皇后 五月廿九號
▲俄國皇后 六月十二號

代理人處面商一切可也

東亞總司理司徒施謹佈

住信通施德司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司德務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

人唐得做人西棄自可不 係唔係話汝兄老得做亦

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香燭香水呂宋烟烟仔烟餅麻糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待
舖在維多利亞街一百一十二號開張
司事人盤祥啓

協和安 藥房
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.

新米 到又米新
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
庵不羅羅公司謹啓
▲花旗李高號男靴
易着 合脚 好樣
人皆悅待 實料 新式
久已馳名 不論大小
男女日用各靴皆備
定價相宜請來賜顧
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

羅林及其他羣島。面積二五〇〇啓羅萬富。人口未詳。赤道北之客

二十一日蘇里克電。萬國婦人大會今日議決萬一再有戰爭發生。世界各國婦人同盟罷工。以爲對待。此議案係由維也納代表海蘇克提出。嗣後加以修正。遂得致通過。規定若國際同盟允准戰爭。則宣布同盟罷工。該會並議決派遣代表。列席八月羅薩尼萬國社會黨幹事會議。請各社會黨人。如有戰爭發生。勿當兵役。又議決要求國際同盟容納婦人代表。現將上述議案。呈遞和平會議備核。

Chuck Sai 904 Grant Ave. San Francisco, Cal.

新妙術可謂得真傳授眼科者歟謹登數言於報端以告梓里

後由櫃內取去銀幣約三十元。然後

於此次大罷工。本會嚴守中立。并謂本埠工商會會長占市氏。曾對本會聲明。此次之大罷工。或於數日內。可

陳成載 趙俱捐二毛五 楊甜捐一毛

工商銀行是日(每百)八拾五元二五

五元二五

一九一九年



機動覽市與車脚新

如蒙賜顧請先開
工金銀計
開夾碼較鎖匙
名車訂交銀期
更為妥洽

HASKINS & ELLIOTT
516 Howe Street

館旅路資
告廣織組新從
LOYAL HOTEL
258 Pender St. East

▲電話(失磨) 一九一六〇 29260
▲片打街門牌二百五十八號
司理人 李樂 李錦全啓

利多域
告廣昌同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

名(利)客(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
爐每房均備傢私合用得宜床褥鏡檯手巾面
盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招
呼妥當諸君貨房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意為盼
▲誠誠特設一八九五
司事人江贊祐啟

功同良相

伍贊君先生嶺南之儒醫也向在羊坦懸壺已久所有內外全
科以及花柳雜症經伍君調治者莫不立奏奇效內傷尤為姓
手今來遊此地予等目擊伍君醫術之神速用特為之表薦一
以開揚伍君之功俾患病者知所嚮往
另有丹丸散吐血咳嗽喉痛諸症最合外埠可將病狀明白
購下自然按症發藥
▲伍君現寓企化街門牌三百四十號

介紹人李希賓 謝汝振 伍嵩
李崇備 梁祖銑 同誌
李珠明 梁金田

繳部佈告

展期截股通告

本公司近日接到工程局來函着延期截股鄙人既承所委敢
不如命爰發通告暫為展期但遇此好機會有此大權利望同
胞及早踴躍附股庶不至額滿見遺焉
中美煤油公司總理楊監波謹啓

蘇則坤五十元 楊明賢五十元 楊聘珍五十元
楊平章一百元 朱金屏二十元 蘇繼容二十元
金洪一百元 朱信其五十元 順松五十元
清良五十元 許榮享五十元 楊池星五十元
朱鎮鈞五十元 楊鍾琴五十元 楊統華五十元
蘇社益三十元 董應圖一十元 董德驥一十元
瑞英昌一十元 曹振成二十元 謝灼垣二十元
成彬三十元 楊叶麟五十元 戊輝五十元
茹士欽三十元 朱沛霖五十元 朱群經五十元
楊健良五十元 曹潔春一十元 冬進一百元
成通五十元 黃詠圖五十元 黃南照五十元
黃南贊五十元 安一百元 (代楊)

朱瀨波股銀廿元
楊務從股銀一百元
楊浦田股銀五十元
楊鑑湖股銀五十元
楊銘紀股銀廿元
聯意房加股銀一百五十元
沈培生股銀二百元
黃堯發股銀廿元
黃堯興股銀廿元
黃浩科股銀廿元
黃卓科股銀廿元
蘇河沿股銀一百元
朱滿恩股銀五十元
蘇吳海股銀五十元
蘇懷海股銀五十元
楊桂芳股銀一百元
楊廣永股銀五十元
楊劍劍股銀五十元
蘇肇邦股銀五十元
公益號股銀一百五十元
德豐號股銀一百四十元
游作枝加股銀五十元
楊允耀股銀廿元
朱鎮鴻股銀三十元
楊相連股銀九十元
會石泉股銀一百元
總收股銀發股票卡路街公益商號凡代理招股商號于每
一星期招得股若干要交總收股處收發同股票以便將各
認股芳名登報宣布
Kong Yick Co. 565 Carrait St. Vancouver, B. C.



陸徵祥



顧維鈞



王正廷

奇生

奇藥

弟僑英國 向業厨工 前數年間 蕩遊花街 染受花柳重症 法用清瀉
後亦全愈 現覺神色青黃 四肢乏力 耳鳴頭痛 下部無力 有時欲看書
寫信 忽然神昏眼花 熟視無觀 感覺如此 中心惕然 急即函致大埠奇
生行購回(三鞭補腎丸一料)逐日服用 神氣清爽 病狀銷除 弟感再造
之恩 聊撰數言 登報鳴謝
C. T. Hane, P. O. Box 188 Cranbrook, B. C. Canada

馳名三鞭補腎丸 一料式十元 半料十元 小半料五元 半小料式元五
寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五
總發行所美國大埠奇生行

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

密約威脅 如臨深淵 慘痛隱忍 累月經年 議和席上 賴公力宣 國脉所寄 任重職專 理直氣壯 不畏強權 電傳中外 堅持到底 堅期到底 相期到底 翹仰半儀 快觀為先
三鞭補腎丸 戰必勝 花柳搜毒酒
每盒銀叁元 每樽時價貳元
寄藥郵費買者自理

陳宜燿啟

●請宣布陳樹藩罪

●●●瓊崖勦匪之詳報

著匪陳石蚌二名。近糾合大幫黨羽聚集水東港地方。截劫商船。瓊崖鎮守使黃志恒。特派隊長李鎮輝。率隊馳往圍捕。匪等先放槍轟擊。傷斃兵士四名。失去九响槍二枝。子彈三百六十四顆。李隊長揮軍還擊。斃匪十餘名。旋因無船接應。不敢窮追。餘匪遂得逃竄。昨黃鎮守使特將此役情形。詳報軍署。并請照章核卹被斃各兵。至遺失槍彈。仍一面設法查起。以重軍實云。

徐聞縣陳知事。因駐縣軍隊調離。特電請軍署。飭胡統領就近派兵填紮。惟胡統領以所部現因圍剿樂民聚匪。不敷分佈。請將何幫統所部駐徐聞營隊。暫緩抽調等情。莫督當以何部究竟能否暫留。抑應如何撥隊前往填紮。已電飭雷陳鎮守使體察情形。酌核辦理矣。

康海屬流河港一帶。盜劫殺擄案頻聞。迭經紳商電請當道勦辦。頃公署又據第八區保衛團總周文龍。將區內劫殺各案。列單呈請設法拯救。省長據此。以該處慘遭匪禍。情形殊堪憫惻。非水陸會剿。不足以清匪患而絕根株。特電何總統。派兵艦嚴剿。并分電高雷鎮道。轉飭鄰封營縣一體協緝。

▲茲將各埠各堂送來厚貺呈閱

錦補碌致公堂贈送大鐘一座
 叨叻致公堂達才社贈送橫屏祝詞賀儀
 二叻致公堂贈送橫屏祝詞賀儀
 雲埠致公堂贈送橫屏祝詞賀儀
 雲埠培英社贈送橫屏祝詞賀儀
 雲埠達權社贈送橫屏祝詞賀儀
 血埠致公堂贈送橫屏祝詞賀儀
 卡市碌致公堂贈送賀儀橫椅
 始絡致公堂贈送洋畫賀儀
 卡技利致公堂贈送賀儀祝詞
 城埠達權社贈送橫屏祝詞賀儀
 城埠致公總堂閱書報社贈送橫屏賀儀
 欽汝致公堂贈送洋畫賀儀
 蘭順致公堂贈送賀儀祝詞
 金山大埠致公總堂贈送橫屏祝詞
 正巴崙致公堂贈送洋畫賀儀
 占尾利市致公堂贈送賀儀
 笠巴市篤致公堂贈送洋畫祝詞
 列必珠致公堂贈送洋畫祝詞
 加蘭福致公堂贈送大晨鐘一座
 卑李吡致公堂贈送橫椅賀儀
 城埠致公總堂贈送橫屏賀儀
 雲埠盟長何簡能先生贈送祝詞
 域埠公堂董事部贈送橫屏賀儀
 片市阻珠致公堂贈送洋畫賀儀
 本埠覺氏閱報社贈送橫屏
 本埠銳進報社贈送橫屏
 本埠源利園贈送賀儀
 本埠和利園贈送賀儀
 本埠黃容杓黃容惠鍾源送來洋畫一幅
 老市崙致公堂送來大照鏡一座
 汝利慎埠致公

招待外賓

三民旅館

SHERMAN HOTEL

近來幾春因戰務影響各行因乏所故陳

貴號採辦屢屢有阻遲之悞現本公司同人等爲廣招徠起見再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新晒尤魚出市特登數言俾各商號週知請來購辦利益均沾是所厚望焉價情貨辦請付中西文件到來定必按時付上觀看本號新靚尤魚五拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生晒雪魚仔等項俱做發行

譚聲禮告啓

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

操木匠油漆等工業曾在域埠多年爲各界人士

用不少客感鄉旋忽違召命至今復回雲埠仍操舊業以供各界之指揮故特登報敬告如同胞有建造修整者乞爲垂注
住哥林比街新利號門牌四百二十四號
(電話) 詩麼 四零九九

奕華因日間乘車仔戲
走步不能舉劬殊爲集

（班名古老成）施以葯餌內服外敷立見奇效迄今步履如常
皆梁君之所賜也特誌報端以鳴謝悃并以告同病者知所嚮
往焉

黃芳恭頌

酒樓始新張
歡迎士農與工

茗茶點心諸麵食
炒賣筵讌均適口
侍女殷勤款佳客
燈光椅棹裝煌麗
敢請惠顧諸君子

品潔味美比花香
易牙曾授我秘詳
妍嫵雅不爲他揚
自信亦可勝平常
快的移玉到此嘗

▲東街門牌九十六號

(六二二 廖詩傑 請)

Wah Kue Chop Suey 96 Pender St E.
VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 3236

世上爲歡幾何適有痛
弗得則或加甚矣惟念

綿莫已而歲月蹉跎不知所措蓋聞同邑台城譚哲齋先生○
術精良名播遐邇藥能中○危而可持凡男子陰虧內傷吐血
而兩感傷寒并婦科胎前產後兒科各症尤爲擅長家叔乃妻
儒就○受業於彼凡日逐所臨諸症所訂方藥而親見親聞治
隨左右計日受心維閱歷數載而定堅定守銀險不移如○之
所費者不知臨症多也隨後出手所○之○藥到回春蓋寒熱
虛實詳晰分明望切問問○情洞悉而藥無虛舛著手成春矣
故聊誌斯言表其○術伸遠近或有○者知所擇人而用矣

北京中央大學法科畢業法學士舍姪爲周謹誌

Dan Yuen Tong Co.

P. O. Box 394

Granbrook, B. C.

廣 告 Man Sing Lung Co. **新 張**
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

啓者本店專辦祖國油糖茶米蘇杭什貨日用食品京果海味磁器碗碟羅鼓絃索各省地道藥材參茸玉桂膏丹丸散發售茲當新張伊始志在揚名凡物取價從廉以圖久遠交易如蒙各界垂青請顧上列西字門牌賜來定必揀選親貨從速付上

▲舖在片打街東門牌九十二號

▲喊線（矢磨）一四三一

司理人 黃雲滉 甄良庶 全啓

伐木器具
家庭器具
漁業器具
建築器具
木匠器具
車仔器具

(其 他 各 樣 器 具 齊 備)

◀ 關 根 鐵 器 舖 ▶

230 Powell St.
Phone Sey. 8746
Vancouver, B. C.

最新式大自由客車專載

客商來往行李與及聯

同自製之酸味極爲適口久爲

爲諸君所讚許今特製

啓者本號設在雲高華埠片打
牌貳百一十四號開張專辦

山東街門
山由唐

YUEN SANG TAI CO.
504 Main St. 214 Pender St. E.
P. O. Box 514 Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.
cf Canada

啓者本號設在雲高華埠片打東街門牌貳百一十四號開張專辦唐山油糖米茶各江海味雜貨并置有加工燕泵專賣加工燕及各種車油大小笠巴太自由車所用之器具俱全罐裝火水散沽火水發客如蒙光顧取價從廉以圖久遠交易此佈

一舖在廟街門牌五百〇四號開張專辦蘇杭雜貨及鐘鐵廚房用品農務器具各色漆油鐘鏢箱槓雨衣漆靴一切俱全諸君光顧格外克己

▲喊線 (詩磨) 四〇六八

民國八年五月日司理人 黃文德 黃信華 披露

◎有大帮麻包出賣

啓者本公司有大帮麻包約有數十萬個該麻包極宜于裝載薯仔麥穀等物取價格外相宜如華友光顧請到後列地點選擇可也

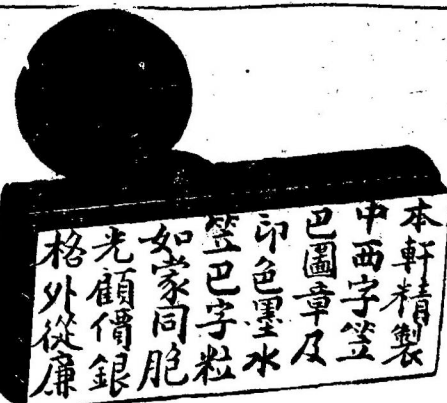
本公司設在細街門牌一零二九號即天寅車站對面
電話 (失收) 四五零四

The Western Junk Co. opposite Union Station
Phone: 4504 1029 Main St. Vancouver B. C.

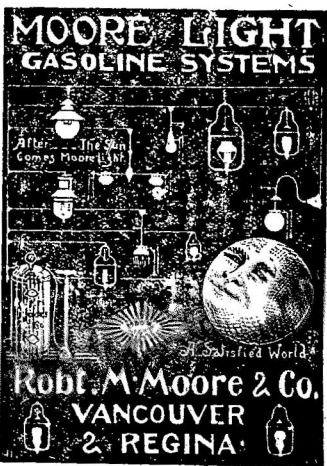
威士頓公司謹啓

軒新圖

件文小大西中印承
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.



ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光



啓者本公司各款加士連燈久已馳名荷蒙華商顧均極讚許并各用戶亦曾試驗非徒托之空言如華友賜顧仰祈留意笠畢摩亞公司啓

信通
Hing Sang Co.
P. O. Box 361
521 Fisguard St.
Victoria, B. C.



本醫生精究醫學以扶危救急為宗旨... 兩廣中醫學會 李錦傳內外方脈萬城多利埠天生堂

三鞭健腎丸

此丸能固精強腎扶氣生血壯陽火救九男子體虛腎弱服之定奏神效

每料廿員 中盒五員 大盒拾員

- ▲夜夢遺精 每盒五元
- ▲久年虛濁 每盒五元
- ▲白濁利毒散 每包二元五
- ▲花柳扶元搜毒丸 每盒四元
- ▲瘡科消腫拔毒膏 每盒貳元
- ▲化痰止咳丸 每樽一元
- ▲疳疔損爛生肌膏 每盒三元
- ▲珠珀生肌散 每盒貳元
- ▲立止肚痛散 每包三元

本醫館設在加拿大英屬卑詩省東二一號門牌問症買藥贈下西文住址賜函寄件郵費自理 白理英屬一毛二仙各 國二毛五仙

Chu Lai Bun

20 Canton Street

VANCOUVER

Canada

▲廣濟堂廣告

本堂創在雲南廣濟堂廣東四號門牌開張今辦到各省正印上等藥材正式參茸桂枝各等藥材如蒙賜顧請到本堂林福臣醫館... 本堂主人告

外科林福臣

本醫生研究外科歷年向在祖國懸壺治症速效內地人十固所共悉無不稱述本醫生自到本埠以來醫治各症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而譽舉數端以証予言之不謬各埠里登報章恭頌者太多不能盡錄本醫生以存心濟世起見不惜工本取用正地道之藥材將所藏秘訣精心製煉各藥丹丸散以利便同胞採購倘有偶有疾症未能親臨就醫者可將病情詳告依下列西字寄來本醫生定必如命審症配藥從速付上以應同胞之需

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫治之翌能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅頭暈眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如見症逐一評論判其症為感風因初時中風治之不從表解而用下法因其風邪隨絡流注遍身筋骨節節而痛風為陽邪春亦屬陽故逢風動及正春風陽之候發病更甚付來藥料邪止頭暈眼花除痰除痛并運行氣血扶正以却邪毒一月其病霍然而愈身力壯健作如常足見先生熱誠金匱辨症準繩特登報端以鳴謝悃悃告患病僑胞向此津而問焉 廣仁問頓叩門牌一千一百零五號曹邑人馮延瑞拜頌

◎恭頌林福臣先生外科聖手

啓者予之肩背痛如刀刺辛苦異常經數月依然痛苦凡各工業不能操作前在本埠遍請中西醫生診治皆云症屬風濕所困服藥水水總不應驗隨即出埠親到 林福臣先生就診據此症乃是寒痰閉阻筋脈血道所致(俗云邪風)先生即開良方施以良劑服後不旬日而苦疾盡除通體安然矣因感 先生之德愧無以報特綴數言于報章倘患外者知所求焉 旅庇尼都埠開邑黃昂高謹頌

◎恭頌林福臣先生外科聖手

啓者予向在魯埃倫操業農工因搭自由貨車返回住所適至半途車中偶然失慎跌下被車輪由右肩輓過輾斷肩井骨并傷數處此時均不省人事鮮血從口而出管車人觀此形狀惶惶分即將此車載往廣濟堂延請林福臣先生調理先灌還魂止痛散隨將湯劑外敷敷藥計醫不滿一月將骨續回舉動如前敏捷捷足先生外科聖手有如華陀復出堪稱當世之聖手也予感先生之德特綴數言于報章謝微忱告世之打者知所問津焉 旅雲哥華會邑古井管溪村人林舉雁頌

◎恭頌林福臣先生外科聖手

啓者予之肩背痛如刀刺辛苦異常經數月依然痛苦凡各工業不能操作前在本埠遍請中西醫生診治皆云症屬風濕所困服藥水水總不應驗隨即出埠親到 林福臣先生就診據此症乃是寒痰閉阻筋脈血道所致(俗云邪風)先生即開良方施以良劑服後不旬日而苦疾盡除通體安然矣因感 先生之德愧無以報特綴數言于報章倘患外者知所求焉 旅庇尼都埠開邑黃昂高謹頌

◎林福臣先生善治刀傷

啓者予向在魯埃倫操業農工因搭自由貨車返回住所適至半途車中偶然失慎跌下被車輪由右肩輓過輾斷肩井骨并傷數處此時均不省人事鮮血從口而出管車人觀此形狀惶惶分即將此車載往廣濟堂延請林福臣先生調理先灌還魂止痛散隨將湯劑外敷敷藥計醫不滿一月將骨續回舉動如前敏捷捷足先生外科聖手有如華陀復出堪稱當世之聖手也予感先生之德特綴數言于報章謝微忱告世之打者知所問津焉 旅雲哥華會邑古井管溪村人林舉雁頌

Kwong Chai Tong 4 Canton St. Vancouver B. C.

●幾乎一足

曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫包理三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時西醫要價三百元主張用銀弟婦人身心已受不勝之痛苦去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下之知焉 寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白人薛慶上啓

●感謝曹統新先生醫骨之妙

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木在地橫架其足于左腳大骨骨當場跌斷痛驚鄰刻請曹統新先生到先灌還魂止痛散隨將湯劑外敷敷藥計醫半月其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生醫骨之妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉 寓屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

新統曹

脈方外內



本醫生擅治奇難雜症并贈救急獨步良方書信各處均有便及路途遙隔難來就診者可將病源自起至今逐一列明信內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠大馬路門牌七百二十六號生樓二層欲求上門看症祈通知本街同和話筒十號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理 歷經兩載毫無寸效茲
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久該
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言 以爲世
欲除疾病者告 云坤振興公司弟鄭厚培拜

永發藥房

本藥房在廣州西關第十甫路門牌五百四十三號開張包醫花柳各症內外外科不論遠近一律包醫定能包愈全愈後自就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂約付上俾便症者早得全愈焉

- | | | | |
|---------|------|---------|------|
| 補腦壯陽丸 | 每樽五元 | 補腎壯陽丸 | 每樽五元 |
| 壯陽補血丸 | 每樽五元 | 夜夢遺精丸 | 每樽五元 |
| 內傷吐血丸 | 每樽五元 | 化毒止咳丸 | 每樽五元 |
| 風濕骨痛丸 | 每樽五元 | 拔毒止痛膏 | 每盒二元 |
| 拔毒生肌膏 | 每盒二元 | 花柳白濁丸 | 每樽五元 |
| 花柳餘毒丸 | 每樽五元 | 花柳骨痛丸 | 每樽五元 |
| 花柳疔毒丸 | 每樽五元 | 花柳解毒丸 | 每樽五元 |
| 立止心口痛丸 | 每樽二元 | 立止頭暈丸 | 每樽二元 |
| 立止肚痛丸 | 每樽二元 | 立止下血丸 | 每樽二元 |
| 立止嘔氣丸 | 每樽二元 | 小腸氣痛丸 | 每樽二元 |
| 開胃化滯丸 | 每樽二元 | 斷根臭狐丸 | 每樽二元 |
| 止瀉清瀉丸 | 每樽二元 | 跌打刀傷散 | 每盒二元 |
| 眼科萬應丸 | 每樽二元 | 萬應膏藥 | 每張五毛 |
| 婦科調經丸 | 每個一元 | 參茸戒煙丸 | 每樽二元 |
| 立止發冷丸 | 每樽二元 | 人參大蛤蚧丸 | 每樽二元 |
| 人參十全大補丸 | 每樽二元 | 人參鹿茸大補丸 | 每樽二元 |
| 雙料牛黃清茶 | 一包一元 | 參茸武溪茶 | 一包二元 |
| 廿年清遠茶 | 一包一元 | 參茸補血氣 | 每包二元 |
| 丸散大藥 | 每包一元 | 參茸補血氣 | 每包二元 |
| 買藥西字 | 付來無誤 | 付藥西字 | 付來無誤 |

▲名醫妙藥 立見全愈
啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈耳鳴夜多小便久流虛渴渴事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一樽服之今已病痊全愈弟感其再生之恩無以為報謹將數言登報俾有病者知所問津焉
士加古埠新寧梅宗邦恭頌

▲醫花柳症 天下無雙
啓者予前染花柳之症遍身瘡毒遍身瘡痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局白製花柳丸一樽服之果應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳丸也予感其生厚恩謹將數言介紹俾有病者知所問津焉
古邑城新會縣東生啓

▲壯陽長大丸 眞係有功效
劉小初先生患腎虧者余因先天不足向來身體多病自發以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動艱難形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脈而先生者余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病痊全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉
金山大埠新寧黃飛虎頌

WING FAT
543 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

廣新車衣廠

KWONG SUN CO.
30 Pender St. W.
Phone Sey. 3130
Vancouver, B. C.

▲本廠新張伊始 謹特佈告遐邇
縫師工作巧妙 衣服新式合時
喜迎僑胞惠顧 速捷妥當依期
隨意欲何款式 取價額外相宜

▲在片打街門牌三十號
▲電話(詩吟)三三三三
▲司理人 楊錦輝 謹啓

M. Furuya Co. Ltd.

46 Hastings Street West
Phones Sey. 2933-2934 Vancouver, B. C.

溫哥華支店在士(士)二九三三
定街四四十六號電話(試慶)九三三四
本店新到下列各種貨物取價格外從廉

豆腐豆	銀魚干	豉油
柴魚	尤魚	蓮藕干
魚仔干	桶香題	罐頭包魚
罐頭竹筍		

古屋商店謹啓

利照記 HUNG LEE & CO.

Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛
什四時瓜菜各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉
▲誠線詩磨四〇五三
司理人鄭華照謹啓

欲保家鄉者 注意

▲有礙樓者 更注意



燈電射猛樓礮
元拾七銀盞每
(備齊具器電乾)

HONG WO & CO. Steveston, B. C.
市姊廠埠同和號啓

五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行
大樽三元小樽二元	煉質補腦丸	無腥味魚肝油	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行
五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行	五洲藥房發行

五洲藥房發售狗仔嘜留聲機

▲新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

夜歸胡蝶	五件	周璇	兩件	私探晴文	三件
重台分別	五件	琵琶	兩件	夜夜歸寧	三件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	三件
小娥受戒	兩件	夜夜歸寧	四件	蘇武別家	四件
小芳吊影	兩件	榮芳相會	四件	梁武帝出家	兩件
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	太子下魚舟	三件
閨怨學廣	三件	客途秋恨	一件	盧芳草探監	三件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件
貂蟬拜月	三件	鮮心忠	一件	重見李夫人	兩件
孔明收棋	兩件	花園	一件	楊貴妃醉酒	四件
陰魂雪恨	兩件	差錯小調	一件	陳國忠乞食	四件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一件	正德下江南	三件
黃佐描容	兩件	醉打金枝	兩件	梅夢仙從良	兩件
荷池會妻	三件	深修受戒	兩件	蘇秦說六國	四件
蒙正祭灶	三件	山東响馬	兩件	王大娘問病	一雙
晴文補裘	三件	二犯中原	二雙	郭子儀祝壽	三雙
陳姑自盡	三件	與佛有緣	一雙	甘露寺賜宴	一雙
梅開二度	三件	昭君出塞	一雙	劉王叔招親	四雙
鳳嬌投水	三件	鳳嬌打獵	三雙	吳季札掛劍	兩雙
逼兒出家	三件	雪中送炭	三雙	永樂皇親燈	三雙
平貴別家	三件	玉環記	兩雙	附薦何文秀	四雙
金葉菊	六只	大開門	一雙	林其泰登仙	三雙
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三雙	大鬧能仁寺	三雙
困南陽	六只	釋妖	三雙	雪中雪	二雙
官公推冷	六只	大鬧能仁寺	三雙	雪中雪	二雙
夜渡舟	六只	大鬧能仁寺	三雙	雪中雪	二雙
五更嘆	六只	大鬧能仁寺	三雙	雪中雪	二雙
王姑娘算命	六只	大鬧能仁寺	三雙	雪中雪	二雙
百花亭鬧酒	六只	大鬧能仁寺	三雙	雪中雪	二雙
担簦望月	六只	大鬧能仁寺	三雙	雪中雪	二雙
以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費客自理					

雲高華五洲大藥房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只一元五毛寄費客自理			
游蜂舞蝶	兩只	井裡藏兒	兩雙	陳杏元憶奴	三雙
園困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花	三雙
五十庄每口唱碟十面		價銀二毛			
三口庄每口唱碟廿個		價銀一毛			

小說

小觀音(夷)

日與宮臣談。既聞小觀音之名。帝擬遣人入宮。不意先為綠林所劫。乃召梨父入京。詢其詳情。帝聞賊衆猖獗如此。嚴責疆吏。發兵往討。而留梨父內用。授以中書之職。梨雲偏聞生語。曰。堂上健在。聞之良喜。吾有一書。藏之已久。願無傳遞之人。客男子。異日必能脫離樊籠。幸爲吾致之。言已。探書於篋。珍重付生。且出。玉羅漢贈之曰。此區區書。聊謝傳書盛德。生以未便推辭。遂慨然受之。臨行。梨雲復囑之曰。此間莊嚴寶刹。客以絕跡爲佳。茲書亦忽爲外人道也。生歸。就燈下出玉羅漢視之。則晶光四射。精彩奪目。儼如夜明之珠。知是連城寶品。乃并書什襲藏之。會賊魁中有爲官兵射斃者。賊衆因延此邱作佛事。宜佛號。賊冥冥中。旁金)擾擾終朝。其晚。諸尼方施食。狂風驟起。紙灰飛揚。華燭亦搖搖欲滅。結蕊忽爆。然裂。煤燄射旃檀貝葉間。火立上冲。樑棟。賊衆倉卒呼噪。不及撲滅。轉瞬而。垣摧至傾。火焰竄大。彷彿餘霞散綺。生從夢中驚醒。觀狀。喜曰。是天與我以牛機矣。因亟挾書遁。時微月朦朧。加以火光燭天。路險了了。惟山石崎嶇。叢生荆棘。風振林木。蕭蕭如虎嘯。令人胆寒耳。及晨光熹微。巢鳥報曉。回首。林。遠在數里外。此身已離虎口。方欣慰間。不意爲官兵所見。執主軍中。誣爲賊探。生力白其冤。而告以賊之內情。且出梨雲手書爲證。軍長大喜。以爲既知賊情。則勝券可操矣。一面遣人護生赴京。往梨雲父許。梨父每思掌珠墮落。輒爲不歡。月夕花晨。往往託諸吟詠。無意中忽得梨雲書。不禁喜出望外。亟展讀之。署云(兒不幸。沈淪虎口。呼援無門。悵望慈顏。白雲何處。晨昏疎曠。罪寧可道。所差。惟珍重。肅介雙鵲)(父讀畢。泣數。可自慰者。則此乾淨之身。尙是一塵未染耳。此中玄機。乃藉佛法以自衛。因知佛法無邊。隨地皆能拯人於難。彼賊雖不肖。要有良知。且爲惡之人。最怕無形之禍。佛。故降魔之雷。不啻當頭一棒。足使之聞而心驚。燦爛之電。無異照妖之鏡。足使之見而胆寒。兒一秉莊嚴。冰霜冷。賊卒不敢以非禮相加。不事惟是。賊且與土木築寺宇。以居兒。意將命兒爲若輩福。孽海茫茫。回頭是岸。我佛慈悲。大悲。世間芸芸衆生。同登極樂世界。賊既知覺悟。正可藉佛法以感動其良心。不難使一變而爲恂恂之良民也。惟兒自恨女兒身。深閨久處。未習經綸。不能如秦良玉梁夫人之討賊安民。今此身深鎖樊籠。自殺之行。非所願。不願如拚將賤軀。爲我佛効力。然而兒終不獲再親色笑矣。今上此紙。聊當永訣。引領翹望。不知兩老近狀如何。養育之恩。涓涓未報。恨也何如。諸惟珍重。肅介雙鵲)(父讀畢。泣數。)

大漢公報雜錄

中華民國八年

新聞第十一卷

行下終乃擲書歎曰(兒可憐。梨兒可憐。時帝已病革。諸子方洶洶爭位。父未及以書呈閱。未幾駕崩。○父亦解職去。其後官軍縱火焚林。○雲寺幾燬。燼餘劫灰。猶有遺跡。可尋。伐木樵夫。往往於無意中。發土得異寶。而小觀音之結局。終無知之者。意者火化昇平。陶生以玉羅漢呈大府。轉入宮禁。羣臣詫爲異寶。生遂以得官。念小觀音之德。圖像于家以供奉之。○代梨)(一續完)

清史拾遺

妄自尊大

左文襄未達時。曾杖策謁洪氏于金陵。洪不禮焉。文襄大怒。退謂所親曰。吾聞周公一沐三握髮。一飯三吐哺。以禮天下之賢士。燕昭王高築黃金臺。以師事郭隲。故能克成王霸之業。今洪氏甫有金陵。而即妄自尊大。與公孫子陽之稱雄白帝。亦何以異。是誠井蛙之見。其

舉止

新道德談叢



亡可企足而待也。夫士生斯世。特患無才具耳。苟有才具。何地不可立功。豈必洪氏。尋曾文正在籍辦團。耳文襄名。禮而致之幕下。其後克復金陵。與李文忠並稱中興名相云。○轉者曰。洪氏據有金陵。不旋踵而即歸覆滅。說者謂天運使然。然以余觀之。則人事亦有責焉。方金陵之甫下也。湖南尙爲清有。而湖北浙江諸郡。亦旋得而旋失。乃洪氏即改元稱尊。侈然以真王自命。豈非涸澤之水。一勾即盈者耶。昔明太祖既有江南。羣臣以帝功德日盛。合辭勸進。而帝猶以四方未平却之。蓋大號尊稱。則心滿意足。傲惰之氣。亦因之而生。世豈有傲惰之人。而可與之經營大業。削平群醜者哉。

詩界

飛機

堪欺人事。不翼而騰。九霄中。莫憚世途多險阻。東西南北似飛鴻。其。翱翔天際。欲何之。來往飛騰。率爾時。莫訝半空無軌道。輪旋有道險如夷。

新到廣告

親冬菇 罐鮑魚
罐頭筍 蓮藕干
罐冬菇 桶蓋頭
大蝦干 桶鼓油

帝國貿易商會
IMPERIAL TRADING CO.
Phone Sey. 6156
206 Alexander St.
VANCOUVER, B. C.

新張

YEN NAN TONG CO.
87 Pender St. E.
Phone Sey 1291 Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號。專辦唐山各省正地道藥材。參茸玉桂。正字號各家膏丹丸散。并自製應效膏丹丸散。發客又聘有內外各科醫。寓內精究男婦內外全科。如各埠僑胞。遇有疾病。未能就診。請將病源詳述。并銀票。照上列牌。寄來本堂。定即按症發藥。從速。附現新張伊始。貨物極爲鮮明。價值額外克己。務求合諸君雅意。以圖久遠。交易。茲特登報。達伏希垂青。電話(詩摩)二九二九
容月池先生方脈寓內
雲坤延年堂 司人 盧宗琦 同啓
黃順和 同啓

工商銀行佈告

本行收買加拿大政府得勝公債。欲售者請函詢本行。或駕臨面議。
Mr. Lin Merchants Bank
1 Hastings Street
VANCOUVER, B. C.

接整水龍廣告

本號專接修整水龍。喉井。裝冷熱水。龍電燈。自來火。等件。自備大車。裝載各樣器具。到門修整。甚爲利便。并以廉價。相就。華友光顧。由電話通知。從速。應命。電話詩摩。參九貳九
D. Drummond 姊比布板文披露
269 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

販賣西人福食時物廣告

啓者本公司。集巨資。開張數年。專賣西人福食。與新出。生果。鮮菜。等物。最合西餐。館日中所用。之品。價廉物美。久爲中西人士所推許。且各物。直向製造局。及出產處。購來。大宗。不獨照發行。取價。且于發行。價格中。又特別。從廉。如蒙。光顧。必擇精良。物品。照單。呈上。以圖。久遠。交易。此佈
電話 詩摩 參六九五
舖在架蘭。護衛門牌。一一二六
Great West Produce & Grocery Co.
Wholesale and retail 1126 Granville St.
VANCOUVER, B. C.
Phone Sey. 3695
八年五月十七號 大西方土產公司 司事人雷榮煦啓

靴名云决

GOODWIN'S
新式文雅合
脚係名巷怕
黎市請來賜
顧實價不二
The Goodwin Shoe Co.
119 Hastings St. E.
Phone Sey. 4696
Vancouver, B. C.

樓酒南嶺

Leng Nam Chop House
88 Pender Street East
Vancouver, B. C.
本樓開設在雲埠片打東街門牌八十八號。包辦酒席。日夜茶點。僑胞光顧。一律歡迎。
電話(矢毛) 2282-2640
總理 朱廣煒 司黃仲華 關基啟
理 朱明章 李子敬

生意招頂
啓者本號向設在雲埠片打東街門牌二百一十四號。係做雜貨生意。今因將全盤招頂。擬價一千元。成議後。要交現銀。一半。如華友合意。請到地點。來面議。可也。
Apply N. Venber 2104 Hastings St. E. VANCOUVER, B. C.
西人晏溫巴氏啓
中華民國八年三月三號
本館電話詩摩九一七四
周耀初影相館主人披露



喉科各種雜症遠年爛肉

桃樹南棗百病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一回此乃老人遠年爛肉所由來也。因少年時患花柳毒瘡，經年不愈，後得此藥，服之即愈。此藥乃老人遠年爛肉所由來也。因少年時患花柳毒瘡，經年不愈，後得此藥，服之即愈。此藥乃老人遠年爛肉所由來也。因少年時患花柳毒瘡，經年不愈，後得此藥，服之即愈。

花柳專科

除毒搜毒



此藥乃老人遠年爛肉所由來也。因少年時患花柳毒瘡，經年不愈，後得此藥，服之即愈。此藥乃老人遠年爛肉所由來也。因少年時患花柳毒瘡，經年不愈，後得此藥，服之即愈。此藥乃老人遠年爛肉所由來也。因少年時患花柳毒瘡，經年不愈，後得此藥，服之即愈。

一見良醫百病消除

大國手醫士桃樹南先生。因患此症者甚多，特將此藥公諸於世。凡患此症者，服之即愈。此藥乃老人遠年爛肉所由來也。因少年時患花柳毒瘡，經年不愈，後得此藥，服之即愈。此藥乃老人遠年爛肉所由來也。因少年時患花柳毒瘡，經年不愈，後得此藥，服之即愈。

雷夢熊藥水戒煙之神速

啓者弟染烟引二、餘年。屢欲戒除。惟因肚痛骨刺。種種疾病。發生。故難。忍以待。耳。今幸族兄夢熊。施以藥水。飲之。而精神愈。加。強。健。僅及十數天。而烟引。忽化。于無形。誠獨一無二之戒烟。良方也。故特登報。以表。微誠。如各。埠。有。烟。引。者。請。試。之。方。知。余。言。之。不。謬。也。

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E.
Vancouver B.C.

溫金有狀師樓

樓師狀有金溫
◀務事局民移門衙理料▶
Won Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

葉成記

SING KEE
391 Columbia St. P.O. Box 656
New Westminster, B.C.

新張廣告

房藥安永
WING ON CO.
32 Pender Street West
VANCOUVER, B.C.

廣生

Kwong Man Sang
218 Keefer Street
VANCOUVER, B.C.

劉日初醫生自製靈丹丸散膏丹

本醫生精研中西醫理。凡患此症者。服之即愈。此藥乃老人遠年爛肉所由來也。因少年時患花柳毒瘡，經年不愈，後得此藥，服之即愈。此藥乃老人遠年爛肉所由來也。因少年時患花柳毒瘡，經年不愈，後得此藥，服之即愈。

溫金有狀師樓

樓師狀有金溫
◀務事局民移門衙理料▶
Won Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

葉成記

SING KEE
391 Columbia St. P.O. Box 656
New Westminster, B.C.

新張廣告

房藥安永
WING ON CO.
32 Pender Street West
VANCOUVER, B.C.